

REMERCIEMENTS

Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba remercie les personnes suivantes d'avoir contribué à la production du document intitulé *Manuel de la sécurité HORS-classe : Guide-ressource pour l'éducation physique et éducation à la santé de la 9^e à la 12^e année.*

Rédacteur à contrat	Guy McKim	Dakota Collegiate
Comité consultatif sur la gestion des risques	Nick Dyck	Division scolaire Pembina Trails
	Laurel Hanna	École Radisson
	Grant McManes	Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba
	Irene Nordheim	Institut Collégial Windsor Park
	Paul Paquin	Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba
	Keith Thomas	Association des commissaires d'écoles du Manitoba
	Heather Willoughby	Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba

Les organisations suivantes ont également contribué à l'élaboration du présent document.

Physical Education/Health Education Steering Committee
(comité directeur sur l'éducation physique et éducation à la santé)

Bureau du contentieux civil, Justice Manitoba

Manitoba Physical Education Supervisors' Association
(association manitobaine des superviseurs en éducation physique)

Grades 11 & 12 PE/HE Administrator Advisory Committee
(comité consultatif d'administrateurs sur l'EP-ES de la 11^e à la 12^e année)

Association manitobaine des enseignants et des enseignantes
en éducation physique (AMEEP)

Manitoba Teachers' Society (société des enseignantes et des
enseignants du Manitoba)

Senior Years Administrators Council of Pembina Trails

Manitoba Association of Parent Councils (association des
comités de parents du Manitoba)

Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba	Jean-Vianney Auclair, Sous-ministre adjoint	Division du Bureau de l'éducation française Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba
	Lee-Ila Bothe Coordonnatrice	Services de production des documents Direction des ressources éducatives
	Jacques Dorge Directeur	Division du Bureau de l'éducation française Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba
	Darryl Gervais Coordonnateur	Section du développement Direction de l'enseignement, des programmes et de l'évaluation
	Anne Longston Sous-ministre adjointe	Division des programmes scolaires Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba
	Grant McManes Conseiller en EP-ES	Section du développement Direction de l'enseignement, des programmes et de l'évaluation
	Nathalie Montambeault Opératrice en éditique	Division du Bureau de l'éducation française Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba
	Grant Moore Directeur des publications	Services de production des documents Direction des ressources éducatives
	Aileen Najduch Directrice	Direction de l'enseignement, des programmes et de l'évaluation Division des programmes scolaires
	Paul Paquin Chef de projet	Division du Bureau de l'éducation française Éducation, Citoyenneté et Jeunesse Manitoba
	Tim Pohl Spécialiste en éditique	Services de production des documents Direction des ressources éducatives
	Heather Willoughby Conseillère en EP-ES	Section du développement Direction de l'enseignement, des programmes et de l'évaluation